



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

2-е

пленарное заседание

Вторник, 14 сентября 1999 года, 17 ч. 50 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Тео-Бен Гуираб

(Намибия)

Заседание открывается в 17 ч. 50 м.

Пятый комитет:

г-жа Пенни Уэнзли
(Австралия)

Пункт 5 предварительной повестки дня

Выборы должностных лиц главных комитетов

Шестой комитет:

г-н Пхакисо Мочочоко
(Лесото)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Ассамблеи о том, что представителями шести главных комитетов Ассамблеи и, соответственно, членами Генерального комитета на период пятьдесят четвертой сессии избраны следующие представители:

Я поздравляю председателей с их избранием.

Пункт 6 предварительной повестки дня

Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи

Первый комитет: г-н Раймундо Гонсалес
(Чили)

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с правилом 31 правил процедуры мы сейчас приступим к выборам заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи.

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет):

г-н Сотириос Закхеос
(Кипр)

В ходе данных выборов имеют право быть избранными все члены Генеральной Ассамблеи, за исключением тех, которые уже представлены в Генеральном комитете, т.е. стран, представители которых были избраны на пост Председателя Генеральной Ассамблеи или на посты председателей главных комитетов.

Второй комитет:

г-н Робле Олхайе
(Джибути)

Третий комитет:

г-н Владимир Галушка
(Чешская Республика)

В соответствии с пунктами 2 и 3 приложения к резолюции 33/138 заместители Председателя

Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии в количестве 21 человека избираются по следующей схеме:

- a) пять представителей от государств Африки;
- b) пять представителей от государств Азии;
- c) один представитель от восточноевропейских государств;
- d) три представителя от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- e) два представителя от западноевропейских и других государств;
- f) представители пяти постоянных членов Совета Безопасности.

В соответствии с пунктом 16 приложения VI к правилам процедуры выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи путем тайного голосования не проводятся в случае, если число кандидатов соответствует числу вакантных мест, подлежащих заполнению. Мы поступим в соответствии с этим положением.

Сейчас я зачитаю список утвержденных кандидатов:

государства Африки: Алжир, Конго, Кот-д'Ивуар, Нигерия, Сейшельские острова;

государства Азии: Корейская Народно-Демократическая Республика, Исламская Республика Иран, Ирак, Таджикистан, Таиланд;

восточноевропейские государства: Литва;

государства Латинской Америки и Карибского бассейна: Боливия, Куба, Гренада;

западноевропейские и другие государства: Исландия, Монако.

Поскольку в каждом регионе число кандидатов соответствует числу вакантных мест,

подлежащих заполнению, я объявляю этих кандидатов избранными в дополнение к представителям пяти постоянных членов Совета Безопасности.

Таким образом, заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи избраны следующие государства: Алжир, Боливия, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Франция, Гренада, Исландия, Исламская Республика Иран, Ирак, Литва, Монако, Нигерия, Российская Федерация, Сейшельские Острова, Таджикистан, Таиланд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки.

Я хочу воспользоваться этой возможностью и поздравить государства, избранные заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи.

С избранием председателей шести главных комитетов и 21 заместителя Председателя Генеральный комитет на период пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи теперь полностью укомплектован в соответствии с правилом 38 правил процедуры.

Первое заседание Генерального комитета состоится в среду, 15 сентября 1999 года, в 10 ч. 00 м. в зале заседаний 3.

Письмо Председателя Комитета по конференциям (A/54/313)

Председатель (говорит по-английски): Теперь Ассамблея переходит к рассмотрению документа A/54/313, в котором содержится письмо Председателя Комитета по конференциям от 2 сентября 1999 года на имя Председателя Ассамблеи.

Как представителям известно, Ассамблея в пункте 7 раздела I своей резолюции 40/243 постановила, что ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение.

Как отмечается в только что упомянутом мною письме, Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее разрешить, среди прочих, Исполнительному совету Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций по народонаселению и Комитету по сношениям со страной пребывания проводить заседания во время основной части пятьдесят четвертой сессии.

Секретариат сообщил мне о том, что заседания этих двух вспомогательных органов начнутся уже в первую неделю работы пятьдесят четвертой сессии

Ассамблеи; с учетом этого могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея утверждает рекомендацию Комитета по конференциям в отношении этих двух вспомогательных органов?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.